

rù t ①颓然, 颓废: ngồi rù một chỗ 颓废地坐在一个地方 ②(鸡)发瘟的: Ủ rù như gà rù. 垂头丧气的像瘟鸡一样。

rù rì t 木讷

rù rờ t 慢吞吞, 笨拙, 木讷

rù rù t 无精打采

rủ đg 邀, 约: rủ bạn đi chơi 约朋友出去玩

rủ đg 低垂: rủ màn hình 垂帘; Liễu rủ trên mặt hồ. 杨柳低垂拂湖水。

rủ lòng đg 垂顾: rủ lòng thương 垂爱; rủ lòng trắc ẩn 动恻隐之心

rủ rê đg 唆使, 邀约 (去干坏事)

rủ rì t 低声细语: Mẹ rủ rì kể chuyện cho con nghe. 妈妈柔声细语地给孩子讲故事。

rủi đg; t 耷拉着, 下垂; 没精打采: tóc rủ xuống 头发垂直; mệt rủ người 累得整个人没精神

rủ đg 抖落, 开脱, 推诿: rủ hết trách nhiệm 推脱责任; rủ sạch lo âu 摆脱烦恼

rủ hết nợ đời đg 摆脱人世间的债 (喻死去)

rủ liệt t 瘫软

rủ rượi t ①披头散发的: đầu tóc rủ rượi 披头散发 ②耷拉, 疲乏: mệt rủ rượi 疲惫得浑身酸软; ôm bụng cười rủ rượi 捧腹大笑到身子发软

rủ tù đg 把牢底坐穿: Tội ấy chỉ có mà rủ tù. 犯那种罪就等着把牢底坐穿吧。

rủi d 林子

rủ đg 响, 喊叫: mừng rủ lên 高兴得叫喊起来; Còi báo động rủ lên từng hồi. 警报声阵阵响起。

rú còi đg 鸣笛

rú rì t 唧唧啾啾

rua d 流苏: tua rua 流苏 đg 抽纱, 织绣: rua áo gối 绣枕套; Rua bông hoa trên ngực áo. 在衣服胸口上绣朵花。

rùa d 乌龟: chậm như rùa 慢得像乌龟

rùa đg 诅咒: rùa độc miệng 毒咒; rùa thâm 暗暗诅咒

rùa mát đg 指桑骂槐

rũa ráy [口] = rũa

rũa t 溃烂, 腐烂

rúc đg ①钻: Em bé rúc đầu vào lòng mẹ. 小孩一头钻进母亲的怀里。②拱, 啄: Vịt rúc ốc. 鸭子啄吃螺蛳。Lợn rúc mỗm xuống máng. 猪在食槽里拱食。

rúc đg 鸣, 啼, 叫: còi rúc 汽笛长鸣; Tiếng chuột rúc trong đêm. 夜里老鼠叫个不停。

rúc ráy đg 钻: Mày rúc ráy vào đâu mà người ngọm đầy bụi? 你钻哪里去了, 搞得满身灰尘?

rúc rắc t ①零星, 稀稀拉拉: mưa rúc rắc 零星几滴雨 ②生涩: câu văn viết rúc rắc 文笔生涩

rúc rĩa đg ①啜吮 ②搜刮: rúc rĩa nhân dân 搜刮民脂民膏

rúc rích [拟] 吃吃 (笑声、窃笑声)

rúc rúc = rung rúc

rục t ①烂: quả chín rục 果子烂熟 ②酥软无力

rục rịch đg ①准备: Họ mua gạch ngói rục rịch làm nhà. 他们买砖瓦准备建房。②动弹

rui d 椽子

rủi d 不幸的事, 倒霉的事, 晦气: gặp rủi遇倒霉事; may ít rủi nhiều 凶多吉少

rủi ro t; d 倒霉, 风险: những điều khoản về sự rủi ro 有风险的合同条款

rủi tay t 手气不好的

rụi đg ①凋谢, 凋零, 枯死: Cây rụi dần. 树慢慢枯死了。②垮塌, 倒下: Căn nhà đổ rụi xuống. 房子垮塌了。Kiệt sức, anh ấy rụi xuống rồi ngất đi. 由于筋疲力尽, 他倒下晕了过去。

rụi t 精光的, 一无所剩的 (同 trụi): Nhà cửa bị cháy rụi. 房子被烧得一千二净。

rum₁ d ①紫红色 ②红花 (一种草药)

rum₂ d 朗姆酒

rum-ba d 伦巴 (舞)